

### FIS FAR EAST CUP 2017 ENGARU SHINKIN BANK CUP GIANT SLALOM (WOMEN)

#### OFFICIAL RESULTS

JURY  
 FIS TD Kim Jin-Hae [KOR] START 407m  
 FINISH 147m  
 REFEREE SHINOHE Tomoya [JPN] VERTICAL DROP 260m  
 CHIEF OF RACE OSHIKIRI Takashi [JPN]

NAME OF COURSE Champion Course  
 HOMOLOGATION-NO 10841/01/13

#### 1st TECHNICAL DATA

COURSE SETTER HARADA Gen [JPN]  
 NUMBER OF GATES 35(33)  
 START TIME 11:13 START TEMP 2.0°C  
 FINISH TIME 11:55 FINISH TEMP 2.0°C  
 WEATHER Fine  
 SNOW CONDITIONS Hard  
 (FORE RUNNER)  
 -A- HATANAKA Yukino [JPN]  
 -B- MIYAZAKI Jyunna [JPN]  
 -C- IKEDA Hiroya [JPN]  
 -D- SATOU Kiichi [JPN]

#### 2nd TECHNICAL DATA

COURSE SETTER AJIKI Masaharu [JPN]  
 NUMBER OF GATES 32(31)  
 START TIME 14:24 START TEMP 1.0°C  
 FINISH TIME 14:54 FINISH TEMP 1.0°C  
 WEATHER Fine  
 SNOW CONDITIONS Hard  
 (FORE RUNNER)  
 -A- SUZUKI Syouhei [JPN]  
 -B- SATOU Kiichi [JPN]  
 -C- NAGATA Haruki [JPN]  
 -D- AIKI Ryuuto [JPN]

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME	TIME	TOTAL	F=980
						1st RUN	2nd RUN	TIME	R-POINT
1	1	307493	ANDO Asa	1996	JPN	51.01	48.81	1:39.82	0.00
2	3	307255	ISHIKAWA Haruna	1994	JPN	50.88	49.33	1:40.21	3.83
3	28	307126	KAWAURA Asuka	1993	JPN	51.68	48.73	1:40.41	5.79
4	5	306977	MUKOGAWA Sakurako	1992	JPN	52.00	48.56	1:40.56	7.27
5	6	307601	ISHIBASHI Miki	1996	JPN	51.32	49.43	1:40.75	9.13
6	11	307712	ISHIJIMA Yoko	1997	JPN	52.27	49.32	1:41.59	17.38
7	27	307427	OGAWA Sayaka	1995	JPN	52.04	49.56	1:41.60	17.48
8	22	307768	HAYASHI Ayuko	1997	JPN	52.37	49.44	1:41.81	19.54
9	9	307706	KAWABATA Kaede	1997	JPN	52.53	49.41	1:41.94	20.81
10	15	307916	KATAGIRI Asami	1999	JPN	52.84	49.52	1:42.36	24.94
11	2	325124	KANG Young-Seo	1997	KOR	52.75	49.86	1:42.61	27.39
12	18	307738	KATAGIRI Narumi	1997	JPN	52.69	50.11	1:42.80	29.26
13	12	307487	SHIMOMURA Mio	1996	JPN	53.29	50.36	1:43.65	37.60
14	24	307603	KOTSUGAI Seika	1996	JPN	53.11	50.59	1:43.70	38.09
15	17	307917	KOBA Misato	1999	JPN	53.65	50.08	1:43.73	38.39



FAR EAST CUP 2017

ENGARU SHINKIN BANK CUP  
DESCENTE CUP  
ATOMIC CUP



FIS FAR EAST CUP 2017 ENGARU SHINKIN BANK CUP  
GIANT SLALOM (WOMEN)

PL	ST No	CODE No	COMPETITORS SURNAME + NAME	YEAR	NAT	TIME		TOTAL TIME	F=980 R-POINT
						1st RUN	2nd RUN		
16	16	307912	MATSUMOTO Nanoha	1999	JPN	53.98	50.32	1:44.30	43.98
17	19	308013	WAKATSUKI Arata	2000	JPN	54.11	50.40	1:44.51	46.04
18	29	307852	YOSHIDA Konomi	1998	JPN	54.23	50.71	1:44.94	50.27
19	20	307850	MINATOYA Yukina	1998	JPN	54.28	50.71	1:44.99	50.76
20	13	307947	TOMII Yukina	1999	JPN	53.40	51.65	1:45.05	51.35
21	31	307679	SATO Haruka	1997	JPN	54.22	51.21	1:45.43	55.08
22	25	307989	TSUJI Ayaka	2000	JPN	54.65	51.11	1:45.76	58.32
23	21	307689	NISHIMURA Sae	1997	JPN	53.96	52.12	1:46.08	61.46
24	33	307820	TAKADA Shiori	1998	JPN	55.03	51.06	1:46.09	61.56
25	30	308015	KOMINAMI Ryo	2000	JPN	55.00	51.37	1:46.37	64.31
26	26	307915	NARA Kirari	1999	JPN	55.52	52.67	1:48.19	82.17
27	44	307846	UZAWA Konatsu	1998	JPN	55.64	52.85	1:48.49	85.12
28	32	307910	MIYAZAKI Kanna	1999	JPN	55.45	53.27	1:48.72	87.38
29	39	307888	IMAMURA Yuki	1999	JPN	55.54	53.31	1:48.85	88.65
30	43	307716	SUGIYAMA Ayaka	1997	JPN	55.73	53.28	1:49.01	90.22
31	34	308012	SATO Marina	2000	JPN	55.61	53.45	1:49.06	90.72
32	45	307909	SUGANO Hiyori	1999	JPN	56.13	53.24	1:49.37	93.76
33	37	308010	HARAYAMA Sakura	2000	JPN	57.28	53.68	1:50.96	109.37
34	38	307821	MORITA Fukiko	1998	JPN	54.72	56.33	1:51.05	110.25
35	36	308011	KUROGI Rio	2000	JPN	57.15	54.29	1:51.44	114.08
36	41	308017	KITAJIMA Chion	2000	JPN	58.74	54.55	1:53.29	132.24
37	40	307620	MIWA Keiko	1995	JPN	57.91	55.82	1:53.73	136.56
38	42	307707	TOKITA Masumi	1997	JPN	58.53	55.79	1:54.32	142.36











### FIS FAR EAST CUP 2017 ENGARU SHINKIN BANK CUP 女子大回転

#### 公式成績表

(日本人のみ)

ジュリー					
技術代表	Kim Jin-Hae	[KOR ]	標高スタート	407m	
			フィニッシュ	147m	
主 審	四戸 智也	[北海道]	標高差	260m	
競技委員長	押切 孝志	[北海道]	コース名	チャンピオンコース	
			公認No	SAJ29-gs-134/05	

## ----- 1本目プロフィール -----

セッター	原田 彦	[宮城 ]		
旗門数	35(33)			
開始時間	11:13	スタート気温	2.0°C	
終了時間	11:55	フィニッシュ	2.0°C	
天 候	晴れ			
雪 質	硬質			
(前走者)	-A- 畠中 悠生乃	[北海道]		
	-B- 宮崎 純奈	[北海道]		
	-C- 池田 拡矢	[北海道]		
	-D- 佐藤 稀一	[北海道]		

## ----- 2本目プロフィール -----

セッター	安食真治	[山形 ]		
旗門数	32(31)			
開始時間	14:24	スタート気温	1.0°C	
終了時間	14:54	フィニッシュ	1.0°C	
天 候	晴れ			
雪 質	硬質			
(前走者)	-A- 鈴木 章平	[北海道]		
	-B- 佐藤 稀一	[北海道]		
	-C- 永田 春樹	[北海道]		
	-D- 相木 流斗	[北海道]		

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	F=980			R-ポイント
							1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	
1	1	03007510	安藤 麻	1996	学連	東洋大学	51.01	48.81	1:39.82	0.00
2	3	03005136	石川 晴菜	1994	石川	木島病院	50.88	49.33	1:40.21	3.83
3	28	03004866	川浦 あすか	1993	長野	長野市SC	51.68	48.73	1:40.41	5.79
4	5	03004382	向川 桜子	1992	秋田	秋田ゼロック株式会社	52.00	48.56	1:40.56	7.27
5	6	03008630	石橋 未樹	1996	学連	東海大学	51.32	49.43	1:40.75	9.13
6	11	03009064	石島 瑤子	1997	学連	早稲田大学	52.27	49.32	1:41.59	17.38
7	27	03007143	小川 彩也香	1995	学連	早稲田大学	52.04	49.56	1:41.60	17.48
8	22	03007551	林 鮎子	1997	学連	法政大学	52.37	49.44	1:41.81	19.54
9	9	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	52.53	49.41	1:41.94	20.81
10	15	03010170	片桐 麻海	1999	北海道	北照高校	52.84	49.52	1:42.36	24.94
11	18	03008918	片桐 成海	1997	学連	早稲田大学	52.69	50.11	1:42.80	29.26
12	12	03005218	下村 美緒	1996	学連	法政大学	53.29	50.36	1:43.65	37.60
13	24	03008646	小番 聖夏	1996	学連	日本体育大学	53.11	50.59	1:43.70	38.09
14	17	03010178	木場 海怜	1999	北海道	札幌第一高校	53.65	50.08	1:43.73	38.39
15	16	03009569	松本 なのは	1999	北海道	札幌第一高校	53.98	50.32	1:44.30	43.98



FAR EAST CUP 2017

ENGARU SHINKIN BANK CUP  
DESCENTE CUP  
ATOMIC CUP



FIS FAR EAST CUP 2017 ENGARU SHINKIN BANK CUP  
女子大回転

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
16	19	03012627	若月 新	2000	北海道	北照高校	54.11	50.40	1:44.51	46.04
17	29	03010230	吉田 好	1998	北海道	砂川高校	54.23	50.71	1:44.94	50.27
18	20	03010211	湊屋 幸菜	1998	北海道	俱知安高校	54.28	50.71	1:44.99	50.76
19	13	03010786	富井 雪奈	1999	長野	長野俊英高等学校	53.40	51.65	1:45.05	51.35
20	31	03010449	佐藤 春香	1997	学連	日本大学	54.22	51.21	1:45.43	55.08
21	25	03012229	辻 朱夏	2000	福井	福井工業大附属福井高	54.65	51.11	1:45.76	58.32
22	21	03010363	西村 紗英	1997	学連	早稲田大学	53.96	52.12	1:46.08	61.46
23	33	03010900	高田 栞里	1998	石川	鶴来高校	55.03	51.06	1:46.09	61.56
24	30	03012661	小南 綾	2000	北海道	双葉高校	55.00	51.37	1:46.37	64.31
25	26	03010198	奈良 きらり	1999	北海道	双葉高校	55.52	52.67	1:48.19	82.17
26	44	03010770	鶴澤 小夏	1998	長野	飯山高校	55.64	52.85	1:48.49	85.12
27	32	03010212	宮崎 栞奈	1999	北海道	札幌第一高校	55.45	53.27	1:48.72	87.38
28	39	03011037	今村 優希	1999	岐阜	飛騨高山高校	55.54	53.31	1:48.85	88.65
29	43	03009066	杉山 文袈	1997	学連	専修大学	55.73	53.28	1:49.01	90.22
30	34	03012664	佐藤 麻里奈	2000	北海道	双葉高校	55.61	53.45	1:49.06	90.72
31	45	03010189	管野 陽和	1999	北海道	札幌光星高校	56.13	53.24	1:49.37	93.76
32	37	03012668	原山 桜	2000	北海道	俱知安高校	57.28	53.68	1:50.96	109.37
33	38	03010901	森田 路子	1998	石川	星稜高校	54.72	56.33	1:51.05	110.25
34	36	03012659	黒木 莉央	2000	北海道	札幌第一高校	57.15	54.29	1:51.44	114.08
35	41	03012722	北嶋 千遠	2000	北海道	留萌高校	58.74	54.55	1:53.29	132.24
36	40	03009222	三輪 恵子	1995	東京	三田リゼン	57.91	55.82	1:53.73	136.56
37	42	03008941	鴫田 真寿美	1997	学連	専修大学	58.53	55.79	1:54.32	142.36







**FAR EAST CUP 2017**  
**ENGARU SHINKIN BANK CUP**  
**DESCENTE CUP**  
**ATOMIC CUP**



FIS FAR EAST CUP 2017 ENGARU SHINKIN BANK CUP  
 女子大回転

順位	Bib	コード	競技者名	生年	県名	所属	1本目タイム	2本目タイム	合計タイム	R-ポイント
DID NOT START		[1st RUN]	0							
DID NOT FINISH		[1st RUN]	2							
	23	03010704	大越 沙耶	1999	北海道	東海大学付属札幌高校				
	35	03010616	新村 莉音	1999	長野	上田千曲高校				
DISQUALIFIED		[1st RUN]	0							
DID NOT START		[2nd RUN]	0							
DID NOT FINISH		[2nd RUN]	2							
	14	03008480	野々山 颯絵	1996	学連	日本体育大学				
	7	03004100	岡本 乃絵	1992	福岡	サントラSC				
DISQUALIFIED		[2nd RUN]	0							
DID NOT QUALIFY FOR 2nd RUN			0							

技術代表 Kim Jin-Hae [KOR]

OSHIKIRI TAKASHI

Official Time By

5233

2017/03/08 / ENGARU





FAR EAST CUP 2017

ENGARU SHINKIN BANK CUP  
DESCENTE CUP  
ATOMIC CUP



FIS FAR EAST CUP 2017 ENGARU SHINKIN BANK CUP

女子大回転

ペナルティーポイント計算表

(日本人のみ)

THE BEST 10 AFTER FINISH

順位	Bib	コート	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	上位5 ポイント	レース ポイント
1	1	03007510	安藤 麻	1996	学連	東洋大学	0.00	0.00	0.00
2	3	03005136	石川 晴菜	1994	石川	木島病院	4.57		
3	28	03004866	川浦 あすか	1993	長野	長野市SC	4.00		
4	5	03004382	向川 桜子	1992	秋田	秋田ゼックス株式会社	2.30	2.30	7.27
5	6	03008630	石橋 未樹	1996	学連	東海大学	2.96	2.96	9.13
6	11	03009064	石島 瑤子	1997	学連	早稲田大学	6.92		
7	27	03007143	小川 彩也香	1995	学連	早稲田大学	1.80	1.80	17.48
8	22	03007551	林 鮎子	1997	学連	法政大学	9.96		
9	9	03010173	川端 楓	1997	学連	東海大学	3.57		
10	15	03010170	片桐 麻海	1999	北海道	北照高校	0.00	0.00	24.94
TOTAL								7.06	58.82
SUM -A-								SUM -A-	SUM -C-

THE BEST 5 START

順位	Bib	コート	競技者名	生年	県名	所属	SAJ ポイント	競技結果
1	1	03007510	安藤 麻	1996	学連	東洋大学	0.00	1
2	7	03004100	岡本 乃絵	1992	福岡	サマリヤSC	0.00	DF2
3	15	03010170	片桐 麻海	1999	北海道	北照高校	0.00	10
4	29	03010230	吉田 好	1998	北海道	砂川高校	0.86	17
5	27	03007143	小川 彩也香	1995	学連	早稲田大学	1.80	7
SUM -B-							2.66	

7.06 + 2.66 - 58.82 = -49.10 : 10 = -4.910  
 -A- -B- -C-

ペナルティー計算値 -4.91

採用ペナルティー 0.00

技術代表

Kim Jin-Hae [KOR]

OSHIKIRI TAKASHI







## Timing & Data Technical Report Alpine

To accompany the TD report please transmit immediately only as XML and NOT as PDF or NOT in paper format to FIS.  
One timing report required for each codex.

Location	Engaru	Category	FEC - Far East Cup	Season	2017
Nation	JPN	Competition	GS - Giant Slalom	Race Codex	6665
Event name	ENGARU SHINKIN BANK CUP	Gender	Ladies		
Race Date	8.3.2017				

	Brand	Model	Serial No	Homologation No
System A Timer (at finish)	TAG HEUER	CP 540	2527	TAG.070T.08
System B Timer (at finish)	TAG HEUER	CP 540	2526	TAG.070T.08
Timer A Start (if used)				
Timer B Start (if used)				
Start Gate	TAG HEUER	HL7-1P	2268	TAG.S77T.09
Finish Cell A	TAG HEUER	HL 2-32	964	TAG.L49T.10
Finish Cell B	TAG HEUER	HL 2-32	965	TAG.L49T.10

Result software	Software company	Software version	
	Other	2.1	

Connection to start	System A	System B	Voice connection
	Cable	Cable	

Power On Time	06:30 <small>At least 30 minutes before Synchronization.</small>					
Time of day expressed in thousandths.	1st Run			2nd Run		
	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand	System A (TOD)	System B (TOD)	Hand
Synchronisation time	08:20:00		08:20:00	12:30:00		12:30:00
Sync confirm at +1 minute	08:20:59.959	08:20:59.959		12:31:00.080	12:31:00.080	
Start TOD First Competitor	11:13:36.730	11:13:36.726	Net Time	14:24:58.132	14:24:58.131	Net Time
Finish TOD First	11:14:27.744	11:14:27.744	0:51.01	14:25:49.199	14:25:49.198	0:51.06
Hand Time First Competitor	BIB First   1		0:50.75	BIB First   33		0:51.01
Start TOD Last Competitor	11:53:38.996	11:53:38.994	Net Time	14:54:58.198	14:54:58.196	Net Time
Finish TOD Last	11:54:35.130	11:54:35.128	0:56.13	14:55:52.752	14:55:52.751	0:54.55
Hand Time Last Competitor	BIB Last   45		0:55.70	BIB Last   41		0:54.41
Best Run System A		BIB   3	0:55.88		BIB   5	0:48.56

Were all results from system A? Yes  No

Comments run 1 \_\_\_\_\_ Comments run 2 \_\_\_\_\_

We certify that the timing and calculations of this event adhered to the FIS rules. Yes  No

Technical Delegate		Chief of Timing		Timing Company	
Name/Nation	Jin-Hae Kim (KOR)	Name/Nation	Miyata katsunori (JPN)	Company	Engaru
TD No	877	Telephone	+81-90-3395-5690	Name/Nation	Onodera Masahiko (JPN)
		Email	miya914@mbj.ocn.ne.jp	Telephone	+81-90-2698-1454
				Email	derapapa@phoenix-c.or.jp
Signature		Signature			



Team Captains' Meeting of / チームキャプテンミーティング開催日時				07-03-2017			
Mannschaftsführersitzung vom							
JURY / ジュリー / JURY	Name, Surname / 氏名 / Name, Vorname		国籍 Nat	TECHN. DATA/テクニカルデータ./TECHN. DATEN Run / manche / Lauf 1st/1ère/1. 2nd/2ème/2.			
TD	Kim Jin-Hae		KOR	Name of course/コース名/Name der Strecke		Champion Course	
Referee/主審 Schiedsrichter	M OIKAWA Takahiro L SHINOHE Tomoya	JPN		Start/スタート地点 /Start		407	
Assistant Referee/副審/SR-Assistent**)				Finish/フィニッシュ地点/Ziel		147	
Chief of Race 競技委員長 l'épreuve/Rennleiter	OSHIKIRI Takashi		JPN	Vertical drop /標高差 Höhendifferenz		260	
Start Referee/ スタート審判/ Startrichter*)	TAKAHASHI Kenichi		JPN	FIS Hom. No./FISコース公認番号/FIS Hom. Nr.		10841/01/13	
Finish Referee/フィニッシュ審判 l'arrivée/Zielrichter*)	TAMAGAWA Euchi		JPN	Length/コース全長 Länge**) m		Factor / F値 Faktor F : 980	
1st RUN/ 1 本目/1. LAUF			Nat	2nd RUN/ 2 本目/2. LAUF			Nat
Course Setter/ コースセッター Kurssetzer	M KUDO Satoshi L HARADA Gen	JPN JPN		Course Setter/ コースセッター Kurssetzer	M ARMIN Jeitner L AJIKI Masaharu	AUT JPN	
Forerunners/前走者/Vorläufer M				Forerunners/前走者/Vorläufer L			
- A -	TAKAHASHI Syotaro	TAKAHASHI Syotaro	JPN	- A -	HATANAKA Yukino	SUZUKI Syouhei	JPN
- B -	OSHIKIRI Ryou	OSHIKIRI Ryou	JPN	- B -	MIYAZAKI Jyunna	SATOU Kiichi	JPN
- C -	AIKI Ryuuto	SUZUKI Syohei	JPN	- C -	IKEDA Hiroya	NAGATA Haruki	JPN
- D -	NAGATA Haruki	SATOU Kichi	JPN	- D -	SATOU Kiichi	AIKI Ryuuto	JPN
- E -			JPN	- E -			JPN
- F -				- F -			
Number of gates/旗門数 Anzahl Tore	1st 35 (33) 2st 34 (33)			Number of gates/旗門数 Anzahl Tore	1st 35 (33) 2st 32 (31)		
Weather Forecast/天気予報 Wetterprognose				Fine			
Opening times of race office/レースオフィス業務時間 Öffnungszeiten Wettkampfbüro				08:00 - 20:00			
Miscellaneous/その他/Verschiedenes							
セット位置は、山に向かって右側が男子、左側を女子とする。なお、上部緩斜面は、男女セットを少しずらしたセットとする							
トレーニングバーンは、コースの右側およびダイナミックコースとする							
インスペクション終了後は、SLのセットでのトレーニングをすることができる							
ポールの片付けは、各コーチにより協力して行うこと							
TCM終了後、セッター長によりトレーニングの調整を行う							
Timing/計時担当/Zeitmessung 小野寺 正彦				Signature of Race Secretary/レースセクレタリー署名 /Unterschrift Rennsekretär 堀嶋 英俊			
Computer/コンピュータ BSC							

\*) OWG/WSC (\*印はオリンピック、世界選手権のみ), \*\*) DH/SG (\*\*印はダウンヒル、スーパーGのみ)



**ATTENDANCE LIST OF TEAM CAPTAINS' MEETING**  
**LISTE DE PRESENCE DE LA SÉANCE DES CHEFS D'ÉQUIPE**  
**ANWESENHEITSLISTE DER MANNSCHAFTSÜHRERSITZUNG**

Place/Lieu/Ort Engaru		Country/Pays/Land JPN		Codex M 6665 L 1773	
Name of event Nom de l'événement FAR EAST CUP 2017 ENGARU SHINKIN BANK CUP Name der Veranstaltung				Date Date 07-03-2017 Datum	
Category COC		Gender M · L		Event GS	
JURY MEMBERS PRESENT MEMBRES DU JURY PRÉSENTS ANWESENDE MITGLIEDER DER JURY			ORGANIZING COMMITTEE COMITÉ ORGANISATEUR ORGANISATIONSKOMITEE		
Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat.	Function Fonction Funktion	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	
Technical Delegate Délégué Technique Technischer Delegierter	Kim Jin-Hae	KOR		Kim Jin Hae	
Referee Arbitre Schiedsrichter	L SHINOHIE Tomoya MOKAWA Takahiro	JPN JPN		Shinohie Tomoya OKAWA TAKAHIRO	
Assistant Referee Arbitre-assistant SR-Assistent				TAKAHIRO OKAWA	
Chief of race Dircteur d'épreuve Rennleiter	OSHIKIRI Takashi	JPN		OSHIKIRI TAKASHI	
Start Referee Juge au départ Startrichter	TAKAHASHI Keenichi	JPN		Keenichi Takahashi	
Finish Referee Juge à l'arrivée Zielrichter	TAMAGAWA Eichi	JPN			
Team Captains / Chefs d'équipe / Mannschaftsführer					
Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*	Surname, First Name Nom de famille, Prénom Familiennome, Vorname	Nat*
井上真弘	JPN	Ida	NED		
	AUT	H. Kotál	POL		
	CZE	H. Kotál	RUS		
	FRA	François	SUI		
DE	GER		SWE	SATOSHI KUDO	
	KOR	Byun			
Guests/Hôtes/Gäste					